

To our valued customers ・ お客様各位

Conditions in Handling Package with Lithium Batteries リチウム電池の航空輸送をお引き受けする条件

- ☆ Batteries must be installed in or built-in to the equipment
リチウム電池が機器に取り付け或いは機器に内蔵されていること
- ☆ Within the limit, the capacity of the lithium battery or watt-hour rated value
リチウムの内容量またはワット時定格値などが一定限度内であること
- ☆ The quantity of lithium batteries must be within the prescribed limitation (4 units per cell, 2 units per assembled battery)
リチウム電池の数量が制限範囲内(単電池の場合は4個、組電池の場合は2個)であること
- ・ Caution: There are countries/regions that prohibit import of lithium batteries
ご注意ください： 送付する国・地域によってはリチウム電池の輸入を制限しているところがありますので、注意が必要です。

Button-type lithium batteries

refers to a round-shape battery with a diameter that is larger than its height (There are coin-types and button-types)
ボタン型リチウム電池 (コイン型、ボタン型があります)
*形状が円形で、直径が高さより大きいもの



Built-in and installed in equipment do not fall under the category of dangerous goods by air. Devices in which button type lithium batteries are installed can be sent by our service.

機器に取り付けられ或いは内蔵されているボタン型リチウム電池は、航空輸送における規制品目(危険物)から除外されており、航空輸送する事が出来ます。

☆ Examples of lithium battery built-in/installed devices

ボタン型リチウム電池が使用されている物品 例

- ・ Electric toothbrush/ 電動歯ブラシ
- ・ Laptop/ ノートパソコン
- ・ Wristwatch/ 腕時計
- ・ E-book/ 電子書籍
- ・ Robot Vacuum Cleaner/ ロボット掃除機
- ・ Digital Camera/ デジタルカメラ
- ・ Smartphone/ スマートフォン

・ GPS Products (Golf Distance Measuring Device, Etc)/GPS製品 (ゴルフ距離測定器等)など
*Clock function, Data storage for backup memory, these are widely used
時計機能、バックアップメモリーのデータ保持用等に、広く使用されています

【NOTICE/重要】 <<CAUTION/注意願います>>

Our company only handle built-in or installed lithium batteries.

機器に取り付けられてないリチウム電池及びリチウム電池単体のお取り扱いはできません。

Shipments we CANNOT handle/これらの貨物は取扱いできません

Uninstalled to the device but packed together
リチウム電池が機器に取り付けられずに同一梱包されているもの



Packed lithium batteries alone
リチウム電池単体で梱包されているもの



Shipments we CAN handle/この貨物はお取扱い出来ます

Lithium batteries are installed or built-in to the device
リチウム電池が危機に取り付け或いは内蔵されているもの



Device (Camera):
Lithium batteries are built-in to the device
機器 (カメラ) にリチウム電池が取り付けられている状態